

# Only rain goes in the storm drains

*El desagüe es solo para agua de lluvias*



## Automobile

Maintain your car to prevent oil leaks and recycle used motor oil. **Automóvil** - Mantenga su vehículo en buenas condiciones para evitar fugas de aceite. Recicle el aceite de motor.



## Pet Waste

Pick up pet waste from yards, trails and sidewalks. **Animales Domésticos** - Recoja los desechos de su mascota en los jardines, y caminos de banquetas.



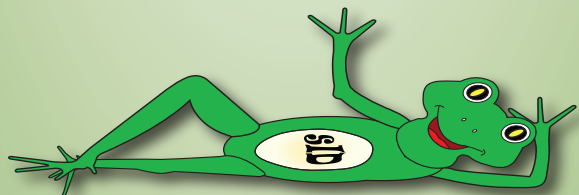
## Home

Use biodegradable or nontoxic household cleaning products. Recycle or properly dispose of household chemicals. **Hogar** - Use productos de limpieza para el hogar que sean biodegradables o productos que no sean tóxicos. Recicle o deshágase de los productos químicos caseros de manera correcta.



## Yard

Don't overfertilize. Avoid washing fertilizer off driveways and walkways. Sweep excess fertilizer up and properly dispose. **Jardín** - No use demasiado fertilizante. Barra con una escoba el fertilizante de sobra de las entradas de coches y de las aceras. No use agua al barrer.



*"Only Rain Should Go In The Storm Drain"*



**It is illegal to put anything but stormwater down the storm drain.**

*Es ilegal tirar cosas en el drenaje/desagüe pluvial. Solo e agua pluvial se permite en el drenaje/desagüe pluvial.*

### Do Your Part /Haga su parte

Report Illegal dumping/ Reporte vaciadero ilegal  
Call (505) 528-4100

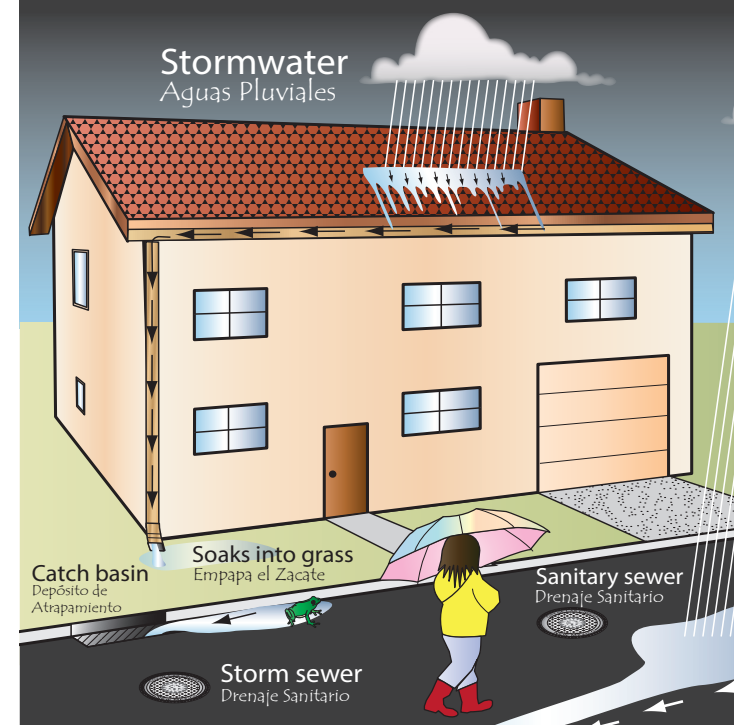
City of Las Cruces Codes Enforcement  
*Ciudad de Las Cruces aplicación de códigos*

**For more information please contact:**

*Para más información por favor de contactar:*



Public Works Department  
700 North Main St.  
Las Cruces NM 88001  
575-528-3333  
[www.las-cruces.org](http://www.las-cruces.org)



## Stormwater Pollution Prevention

*Prevención de Contaminación de Aguas Pluviales*

## A Citizens Guide

*Guía de Ciudadanos*

Visit:  
[www.las-cruces.org/stormwater](http://www.las-cruces.org/stormwater)



**City of Las Cruces**<sup>®</sup>  
PEOPLE HELPING PEOPLE

**A storm drain system is a network of pipes under the streets. Unlike wastewater that goes to a treatment plant where it is cleaned, stormwater travels directly to ponds, streams, rivers, and oceans without being treated.**

*Un sistema de drenaje/desagüe pluvial es una red de tubería instaladas debajo de las calles. A diferencia de las aguas residuales, estas van a una planta de tratamiento donde se limpian, las aguas pluviales se desplazan directamente hacia estanques, riachuelos, ríos, y océanos sin que sean tratadas.*

